

---

<b>I. Einleitung/Introduction</b>	<b>Seite</b>
<b>E. A. Brugger</b>	
<b>Innovationsprozesse und Innovationspolitik im Raum: Eine thematische Einleitung . . . . .</b>	<b>13</b>
<hr/>	
<b>II. Innovationsprozesse: Disparitäten und Differenzierungen im Raum Processus d'innovation: Disparités et différenciations dans le territoire</b>	
<b>M. Arend, B. Stuckey</b>	
<b>Zu den Ursachen räumlicher Innovationsdisparitäten in der Schweiz . . . . .</b>	<b>23</b>
<b>D. Maillat</b>	
<b>A propos des causes des disparités régionales en matière d'innovation en Suisse. Commentaires. . . . .</b>	<b>41</b>
<b>P. Jeanneret</b>	
<b>Emplois Tertiaires de l'industrie et division spatiale du travail: le cas de la Suisse (1970-1981). . . . .</b>	<b>45</b>
<b>F. Tödtling</b>	
<b>Regionale Unterschiede der Betriebs- und Arbeitsplatzstruktur in Österreich und ihre Beziehungen zur Regionalpolitik. . . . .</b>	<b>73</b>
<b>H.-J. Ewers</b>	
<b>Räumliche Innovationsdisparitäten und räumliche Diffusion neuer Technologien. . . . .</b>	<b>97</b>
<b>F.-J. Bade</b>	
<b>Räumliche Anpassungsprozesse, Arbeitsteilung und unternehmerisches Standortverhalten. . . . .</b>	<b>119</b>

<b>F. Tödttling</b> Regionale Innovationsdisparitäten und funktionale Arbeitsteilung. Kommentar zu den Beiträgen von H.-J. Ewers und F.-J. Bade. . . . .	.147
<b>F. Tödttling</b> Organisatorischer Status von Be- trieben und regionale Innovations- disparitäten in Österreich. . . . .	.159
<b>H. Oberhänsli</b> Raum- und betriebsstrukturelle Ursachen der Risikoaversion. . . . .	.181
<b>I. Rieser</b> Raum- und betriebsstrukturelle Ursachen der Risikoaversion. Kommentar. . . . .	.209
<b>F. Tödttling</b> Ausmaß und Ursachen regionaler Innovationsdisparitäten: Bilanzierung. . . . .	.217

---

### III. Praxis der Innovationsberatung Pratique de la consultance en matière d'innovation

<b>B. Simma</b> Anforderungen an die Unter- nehmensberatung aus der Sicht kleiner und mittlerer Betriebe. . . . .	.231
<b>M.C. Bobillier</b> La petite et moyenne industrie (PMI) face à l'innovation. . . . .	.243
<b>L.-M. Boulianne</b> La petite et moyenne industrie (PMI) face à l'innovation. Commentaires . . .	.257
<b>H. A. Laett</b> Technische Beratung: ein dringendes, neues Element für die Klein- und Mittelbetriebe. . . . .	.263

<b>P. Käser</b> <b>Die Innovationsberatungsstelle der Berner und Solothurnischen Handelskammern. . . . .</b>	<b>271</b>
<b>B. Angehrn</b> <b>Forschungs- und Entwicklungs- Institution für Technologie- Transfer (FITT) der Aargauischen Industrie- und Handelskammer. . . . .</b>	<b>277</b>
<b>R. Schnyder von Wartensee</b> <b>Didaktische Grundsätze für die Erwachsenenbildung. . . . .</b>	<b>285</b>
<b>E. Goldberger</b> <b>Hilfeleistungen für kleine und mitt- lere Unternehmen für die Bearbei- tung ausländischer Märkte. . . . .</b>	<b>297</b>
<b>M. Ludwig</b> <b>Hilfeleistung für kleine und mittlere Unternehmen für die Bearbeitung ausländischer Märkte. Kommentar. . . . .</b>	<b>309</b>
<b>L. Keller</b> <b>Das technologische Brett vor dem Kopf der Schweizer Industrie - Können die Unternehmensberater das Problem lösen? Oder: Fragmente zu einer möglichen Symbiose von regional verankerten Innovationsberatern und Unternehmensberatern. . . . .</b>	<b>313</b>
<b>F. Sermet</b> <b>Les exigences de la consultance dans l'optique des petites et moyennes entreprises. . . . .</b>	<b>327</b>
<b>R. A. Küster</b> <b>Kapitalberatung und Beschaffung von Risikokapital als unerläßliche Bestandteile der Unternehmens- beratung für kleine und mittlere Betriebe. . . . .</b>	<b>331</b>
<b>R. Schnyder von Wartensee</b> <b>Einige Schlußfolgerungen für die Beratungstätigkeit. . . . .</b>	<b>343</b>

<b>IV. Möglichkeiten und Grenzen einer innovationsorientierten Regionalpolitik</b>	
<b>Possibilités et limite d'une politique régionale axée sur l'innovation</b>	
<b>E. Recker</b>	
<b>Ansätze regionaler Innovationspolitik in der Bundesrepublik Deutschland . . . . .</b>	<b>355</b>
<b>W. Steinmann</b>	
<b>Innovationsorientierte Regionalpolitik - an ihren Hauptadressaten vorbei? . . . . .</b>	<b>381</b>
<b>H.GIatz</b>	
<b>Regional angepaßte Innovationen in benachteiligten Berggebieten Österreichs, Konzepte und Erfahrungen. . . . .</b>	<b>389</b>
<b>F. Meyer-Krahmer</b>	
<b>Räumliche Aspekte der Innovationspolitik in der Bundesrepublik Deutschland: Ergebnisse einer Erfolgskontrolle. . . . .</b>	<b>409</b>
<b>N. Blattner</b>	
<b>Räumliche Auswirkungen der Innovationspolitik in der BRD: Ergebnisse einer Erfolgskontrolle. Ein Kommentar. . . . .</b>	<b>439</b>
<b>F. Meyer-Krahmer</b>	
<b>Replik zum Kommentar von Nikiaus Blattner. . . . .</b>	<b>451</b>
<b>J. Elias</b>	
<b>Innovationsrisikogarantie - eine existenznotwendige Maßnahme. . . . .</b>	<b>455</b>
<b>H. Allemann</b>	
<b>Forschungs- und Regionalpolitik . . . . .</b>	<b>467</b>
<b>R. Meier</b>	
<b>Regionalpolitik und Forschungs- politik - Innovationsberatungsstelle Bern/Solothurn. . . . .</b>	<b>477</b>

<b>R. Burkhalter</b> <b>Innovationswirkungen der schweizerischen Regionalpolitik: Ergebnisse einer Erfolgskontrolle. . . . .</b>	<b>491</b>
<b>T. Brauchle</b> <b>Innovationswirkungen der schweizerischen Regionalpolitik: Ergebnisse einer Erfolgskontrolle. Ein Kommentar. . . . .</b>	<b>521</b>
<b>E. A. Brugger</b> <b>Optionen und Voraussetzungen einer innovationsorientierten Regionalpolitik: Eine Bilanz. . . . .</b>	<b>525</b>

---

## **V. Folgerungen / Conclusions**

<b>E. A. Brugger</b> <b>Schlußfolgerungen. . . . .</b>	<b>557</b>
---	------------

---

## **VI. Anhang/Annexe**

<b>Die Autoren: Adressenliste. . . . .</b>	<b>567</b>
<b>Les auteurs: Liste des adresses. . . . .</b>	<b>567</b>

# I. Einleitung/Introduction

---

Seite

<b>E. A. Brugger</b> <b>Innovationsprozesse und</b> <b>Innovationspolitik im Raum:</b> <b>Eine thematische Einleitung. . . . .</b>	<b>13</b>
---	-----------

---